

John Wilson Esq.
THE ORDER *Quebec*
For MORNING and EVENING PRAYER,
And ADMINISTRATION of the
SACRAMENTS,
AND SOME OTHER
OFFICES OF THE CHURCH
OF ENGLAND,

Together with
A Collection of *Prayers*, and some Sentences of the *Holy*
Scriptures, necessary for Knowledge and Practice.

NE YAKAWEA.

Niyadewighniserage Yondereanayendakhkwa Orhoenkéne,
neoni Yogarask-ha Oghseragwégoult,

Ne oni YAKAWEA,

Orighwadogeaghti Yondatncho Teraghs,
Tekarighwageahhadout,

Neoni Gya Adereánayent ne Onoghsadogeaghtige,

ONI

Ne Watkeamissa-aghtouh odd'yake Adereanayent neoni tti-
niyoght-hare ne Kaghyadoghseradogeaghti ne wahoeni
Ayakoderiendarake neoni Ahondatterihonite.

THE THIRD EDITION.

Formerly collected and translated into the *Mohawk* or *Iroquois* Lan-
guage, under the direction of the Missionaries from the Venerable
Society for the Propagation of the Gospel in foreign Parts, to the
Mohawk Indians.

PUBLISHED.

By Order of His Excellency FREDERICK HALDIMAND,
Captain-general and Commander in Chief of all His Majesty's
Forces in the Province of *Quebec*, and his Dependencies, and
Governor of the same, &c. &c. &c.

Revised with CORRECTIONS and ADDITIONS by

DANIEL CLAUS, Esq; P. T. Agent
For the six Nation Indians in the Province of *Quebec*.

Printed in the Year; M,DCC,LXXX.

By William Brown, *Albany*.